FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

105

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME … DU CANA…

Page 3301

Province Ontario — District No. 105 Ottawa — Sub-District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 17 — in / dans Ottawa City (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À CETTE DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRMES	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Certain original returns, city, town or village. Daughter or servant, and left at cards. Any name for person not home. Indian reserve, Indian village, or camp. Hospital, or other institution.) / Lieu de domicile. (Certains recensements originaux, cité, ville ou village. Fille ou domestique, et laissé sur cartes. Tout nom pour personne absente. Réserve indienne, village indien ou campement. Hôpital ou autre institution.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, single, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify province or territory. / Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of naturalization, if naturalized. / Année de naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment or other than chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y a lieu.	Employer. / Employeur.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant pour son propre compte.	Name of employer, or nature of business. / Nom de l'employeur, ou genre d'affaires.	Weeks employed in 1910. / Semaines employées en 1910.	Weeks unemployed in 1910. / Semaines sans emploi en 1910.	Hours of regular time per week. / Heures régulières par semaine.	Hours of overtime per week. / Heures supplémentaires par semaine.	Rate of regular pay per hour. / Taux régulier par heure.	Total earnings in 1910 from all kinds of occupation. / Gains totaux en 1910 de toutes occupations.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation. / Gains totaux en 1910 d'occupations autres que l'occupation principale.	Rate of earnings per hour for overtime. / Taux du salaire par heure pour le temps supplémentaire.	Usual term. / Terme habituel.	Plan. / Plan.	Amount. / Montant.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Cost of education during the year. / Coût de l'instruction pendant l'année.	Blind. / Aveugles.	Deaf-mutes. / Sourds-muets.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Morris John	305 Bronson Ave	M	Head	M	June	85	26	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Contractor		11-3-12	Yes		O.A.U.	52										Yes	Yes	Yes	Eng		
2		" Susan	"	F	Wife	M	Jan	1856	45	Ont			Irish	"	"	None			No														Yes	Yes	Eng		
3		" C	"	F	Daughter	S	Dec	1893	18	Ont			Irish	"	"	None			No														10	Yes	Yes	Eng		
4		" Sara	"	F	Daughter	S	Oct	1895	16	Ont			Irish	"	"	None			No														10	Yes	Yes	Eng		
5		"																																				
6																																						
7																																						
8																																						
9																																						
10																																						
11																																						
12																																						
13																																						
14																																						
15																																						
16																																						
17																																						
18																																						
19																																						
20																																						
21																																						
22																																						
23																																						
24																																						
25																																						
26																																						
27																																						
28																																						
29																																						
30																																						
31																																						
32																																						
33																																						
34																																						
35																																						
36																																						
37																																						
38																																						
39																																						
40																																						
41																																						
42																																						
43																																						
44																																						
45																																						
46																																						
47																																						
48																																						
49																																						
50																																						